



Ders Bilgi Formu

Ders Adı	Kodu	Yerel Kredi	AKTS	Ders (saat/hafta)	Uygulama (saat/hafta)	Laboratuar (saat/hafta)
Dilbilimin Temel Kavramları	MTF2111	2	3	2	0	0

Önkoşullar	Yok
------------	-----

Yarıyıl	Güz
---------	-----

Dersin Dili	Fransızca
Dersin Seviyesi	Lisans Seviyesi
Ders Kategorisi	Temel Meslek Dersleri
Dersin Veriliş Şekli	Yüz yüze

Dersi Sunan Akademik Birim	Batı Dilleri ve Edebiyatı Bölümü
Dersin Koordinatörü	Hande Ersöz Demirdağ
Dersi Veren(ler)	Hande Ersöz Demirdağ
Asistan(lar)	

Dersin Amacı	Genel olarak, çeviri alanında çalışacak kişilere bir yandan dile ve dil kullanımına ilişkin en temel bilgileri edindirmek, öte yandan, dili bilimsel yöntemlerle incelemek üzere 20. yılın başında kurulan çağdaş dilbilimin temel kavram ve ilkelerini çeviri olgusu açısından değerlendirmek
Dersin İçeriği	Dilbilimin temel kavram ve ilkeleri. Dilbilimin Dalları; Dilbilim Akımları; Dil ve Söz'ün İletişimdeki yeri; Dil Aileleri; Dil düzeyleri.
Opsiyonel Program Bileşenleri	Yok

Ders Öğrenim Çıktıları	
1	Dilbilimin temel kavram ve ilkeleri hakkında farkındalık kazandırılması
2	Dil bilinci ve dil duygusunun güçlendirilmesi
3	Türkçe ve Fransızca Dilbilim Terimlerini kullanma becerileri
4	Farklı dillerin özellikleri konusunda farkındalık kazandırılması
5	Alan çalışmaları ile ilgili farkındalık

Haftalık Konular ve İlgili Ön Hazırlık Çalışmaları		
Hafta	Konular	Ön Hazırlık
1	Dilbilim nedir? Tarih boyunca dil incelemeleri. Dilbilimin doğuşu ve farklı yaklaşımlar.	ÖZTÜRK KASAR, Sündüz, Introduction à la Linguistique pour futurs traducteurs, İstanbul, Multilingual Yayıncıları, 2009, ss.7-18
2	Dilyetisi: Dil / Söz karşılığı.	ÖZTÜRK KASAR, Sündüz, Introduction à la Linguistique pour futurs traducteurs, İstanbul, Multilingual Yayıncıları, 2009, ss. 36-40

3	Gösterge ve oluşturucuları.	ÖZTÜRK KASAR, Sündüz, Introduction à la Linguistique pour futurs traducteurs, İstanbul, Multilingual Yayınları, 2009, ss.49-60
4	Dilbilimin dalları ve inceleme alanları.	ÖZTÜRK KASAR, Sündüz, Introduction à la Linguistique pour futurs traducteurs, İstanbul, Multilingual Yayınları, 2009, ss. 26-35
5	Dil incelemelerinde benimsenebilecek temel bakış açıları olarak eşsuremlilik ve artsüremlilik	ÖZTÜRK KASAR, Sündüz, Introduction à la Linguistique pour futurs traducteurs, İstanbul, Multilingual Yayınları, 2009, ss.29-35
6	Dizge ve yapı kavramları. İnsan bilimlerinde yapısalçılık	ÖZTÜRK KASAR, Sündüz, Introduction à la Linguistique pour futurs traducteurs, İstanbul, Multilingual Yayınları, 2009, ss.44-48
7	Cenevre Dilbilim Okulu	ÖZTÜRK KASAR, Sündüz, Introduction à la Linguistique pour futurs traducteurs, İstanbul, Multilingual Yayınları, 2009, ss.61-64
8	Midterm 1 / Practice or Review	
9	Prag Dilbilim Okulu	ÖZTÜRK KASAR, Sündüz, Introduction à la Linguistique pour futurs traducteurs, İstanbul, Multilingual Yayınları, 2009, ss.65-75
10	Kopenhang Dilbilim Okulu	ÖZTÜRK KASAR, Sündüz, Introduction à la Linguistique pour futurs traducteurs, İstanbul, Multilingual Yayınları, 2009, ss.76-84
11	Sözceleme dilbilimi	ÖZTÜRK KASAR, Sündüz, Introduction à la Linguistique pour futurs traducteurs, İstanbul, Multilingual Yayınları, 2009, ss.85-94
12	Sözceleme dilbilimi	ÖZTÜRK KASAR, Sündüz, Introduction à la Linguistique pour futurs traducteurs, İstanbul, Multilingual Yayınları, 2009, ss.85-94
13	Ara Sınavı	
14	Konu tekrarı	ÖZTÜRK KASAR, Sündüz, Introduction à la Linguistique pour futurs traducteurs, İstanbul, Multilingual Yayınları, 2009.
15	Final	
16	Final	

Değerlendirme Sistemi

Etkinlikler	Sayı	Katkı Payı

Devam/Katılım	13	0
Laboratuar		
Uygulama		
Arazi Çalışması		
Derse Özgü Staj		
Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği		
Ödev		
Sunum/Jüri		
Projeler		
Seminer/Workshop		
Ara Sınavlar	2	60
Final	1	40
Dönem İçi Çalışmaların Başarı Notuna Katkısı		60
Final Sınavının Başarı Notuna Katkısı		40
TOPLAM		100

AKTS İşyükü Tablosu

Etkinlikler	Sayı	Süresi (Saat)	Toplam İşyükü
Ders Saati	13	2	26
Laboratuar			
Uygulama			
Arazi Çalışması			
Sınıf Dışı Ders Çalışması	13	4	52
Derse Özgü Staj			
Ödev	0	0	0
Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği	0	0	0
Projeler	0	0	0
Sunum / Seminer	0	0	0
Ara Sınavlar (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)	2	4	8
Final (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)	1	4	4
Toplam İşyükü			90
Toplam İşyükü / 30(s)			3.00
AKTS Kredisi			3

Diger Notlar	Yok
--------------	-----